



Control Panel

The gen-set control panel was designed to include, in one single panel, the switches, control devices and the protection devices The components are the following :

- Engine cut-off module for automatic stop of engine in case of high water temperature, low oil pressure, high alternator temperature.
- Hour-meter.
- Start-stop button.
- Breaker for protection against of overload or short circuit.
- Thermal switch.

Engine

- Easy access in case of maintenance to the feeding system and lubrication, of the sea/water pump and the air filter.
- Safety stop in case of low oil pressure.
- Safety stop in case high water/exhaust gas temperature.
- Double vibration dumping system.
- Oil and fuel filters of easy access.
- Oil drain pump.

Alternator

- Synchronous, 4 poles, brush less self-excited, electronic voltage regulator (AVR)
- Rotor and stator epoxy resin coated against external agents.
- Rotor dynamically balanced.
- Insulation class H.

Soundproof cabin

A new project engineering design with a structure of a draw piece of aluminum supporting, painted aluminum panels type 5754 of high resistance to external agents.

Of limited weight and easy accessibility to the inner cabin in case of maintenance services.

IS 12 IS 14 11.2 kW 50 Hz 13.5 kW 60 Hz

THE INTERCOOLER W/A

Assures the perfect functioning of the generator independently of the external ambient temperature, therefore the alternator and the engine will work at ideal temperature optimizing the performance and reliability of the gen-set.

Engine	50 Hz	60Hz	
Model	Yanmar 3TNV88		
Туре	Diesel 4 stroke		
Cylinders (nr.)	3		
Cylinder block material	Cast iron		
Bore (mm in.)	88 - 3.46		
Stroke (mm in.)	90 - 3.5		
Displacement (cc CID)	1642 - 100.2		
Power (hp)	18.4	22.2	
RPM	1500	1800	
Compression ratio	19.1:1		
Combustion system	Direct injection		
Engine head material	Cast iron		
Speed governor	Centrifugal mechanical		
Lubrication system	Forced		
Oil sump capacity with filter(I -gI)	6.7 - 1		
Engine stop system	Stop solenoid		
Fuel pump	Electric		
Fuel pump discharge (cm ft)	70 - 2.29		
Fuel consumption (I/h - gl/h)	4 - 0.88	5 - 1.1	
Air intake (I/min gl/min.)	1100 - 241	1300 - 285	
Starting battery (Ah-V)	80 - 12		
Battery charger (Ah-V)	40 - 12		
Starter (kW-V)	1.2 - 12		
Max. inclination	3	0°	
Water pump flow (I/min gl/min.)	25 - 5.4	28 - 6.1	

Alternator	50 Hz	60Hz		
Туре		Synchronous, 4-poles,		
	brush less	brush less self-excited		
Regulation	Elect	Electronic		
Cooling	Air/water (Inte	Air/water (Intercooler W/A)		
Voltage (V)	115 - 230	120 - 240		
Frequency (Hz)	50	60		
Amps	97.4 - 48.7	117.3 - 58.7		
Max. power (kW)	11.2	13.5		
Continuous power (kW)	10.2	12.3		
Power factor (cos ø)		1		
Insulating class	ł	Н		
Voltage stability	±2	±2%		
Frequency stability	±5	5%		

Cooling system

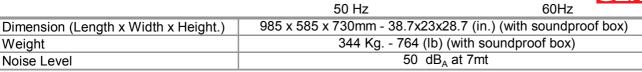
The cooling of the engine is based on a closed inner flow of coolant.

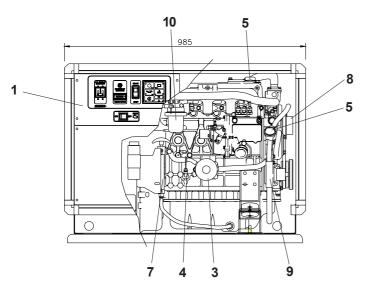
The system is based on a heat exchanger seawater/coolant type, of cupronickel, where the thermal exchange occurs between the two liquids.

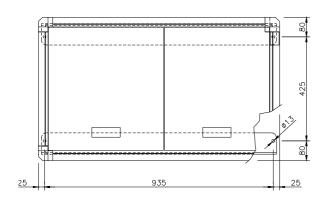
Two separate pumps contribute to the flow of the coolant and the sea water. The cooling of the air inside the gen-set is obtained through a seawater/air heat exchanger. This provides the efficacious cooling of the alternator and the optimal temperature for the best performance and reliability of the gen-set despite its on board allocation and room temperature.

IS 12 50 Hz • IS 14 60 Hz



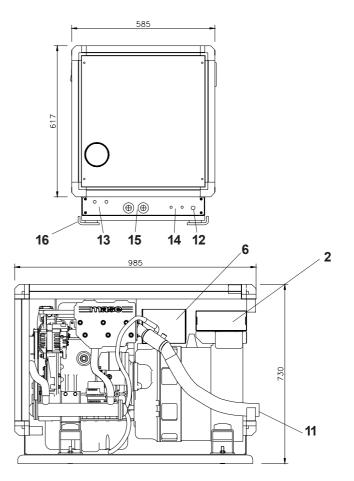






- 1- Control panel
- 2- Air / water exchanger
- 3 Oil filter cartridge
- 4 Oil dipstick
- 5 Engine oil filler
- 6 Air filter
- 7 Oil drain pump
- 8 Fresh water pump

FITTINGS EXHAUST COMPONENTS KIT SIPHON BREAK W.G. SEPARATOR KIT REMOTE CONTROL PANEL COMPLETED OF INSTRUMENTS



- 9 Sea water pump
- 10 Fuel filter
- 11 Exhaust manifold (ø 50mm)
- 12 Sea water intake (ø 20mm)
- 13 Battery connections
- 14 Fuel tank connections (ø 8mm)
- 15 Cable outlets
- 16 Genset base brackets

This drawing is only a reference and is not indicatly for the installation. For more information, you may contact your local dealer or **mase** generators *S.p.A.*.

mase generators S.p.A. reserves the right to change the design or specifications without notice and without any obligations or liability whatsoever For more information, you may contact your local **mase** dealer.



MASE GENERATORS S.p.A. Via Tortona, 345 47023 Cesena (FC) Italy Tel.+39-0547-354311 Fax.+39-0547-317555 Email: mase@masegenerators.com www.masegenerators.com